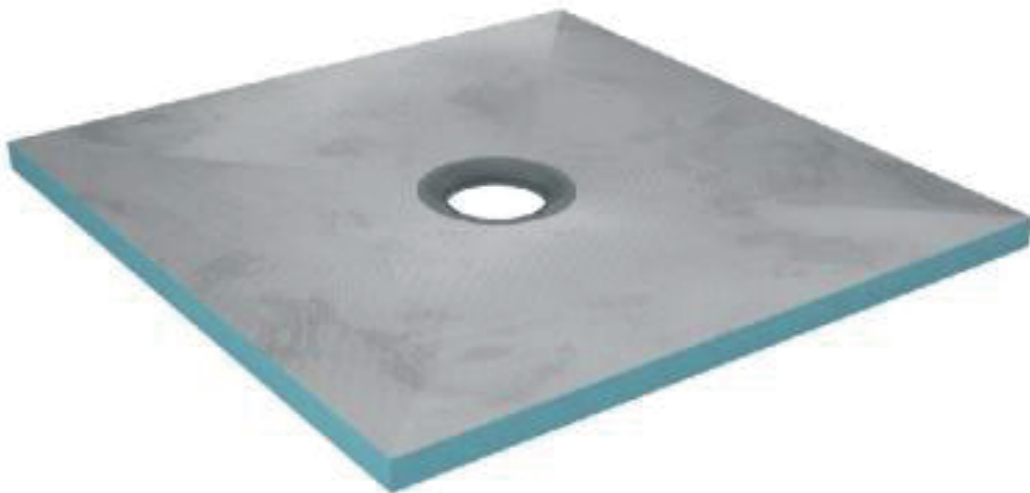
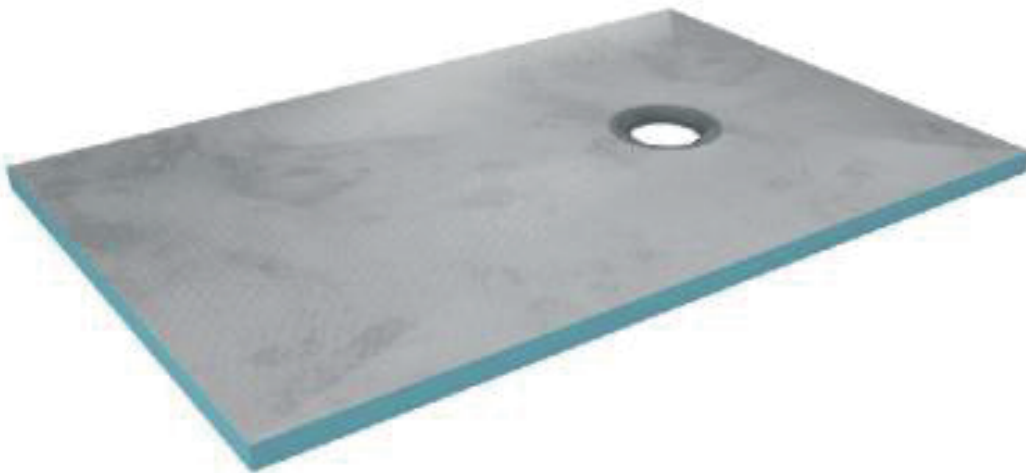




**FAC037**  
**SHOWER PLATE 90X90CM**



**FAC053**  
**SHOWER PLATE 90X140CM**

**FAC345**  
**SHOWER PLATE 80X160CM**

**FAC386**  
**SHOWER PLATE 90X160CM**

**DE**

Kompatibel nur mit Aurlane-Abläufen:

- Horizontaler Ablauf (Ref. FAC033)
- Vertikaler Ablauf (Ref. FAC075)

**ES**

Compatible solo con desagües

Aurlane:

- Desagüe horizontal (ref. FAC033)
- Desagüe vertical (ref. FAC075)

**EN**

Compatible only with Aurlane drainage:

- Horizontal drainage (ref. FAC033)
- Vertical drainage (ref. FAC075)

1/ AURLANE-Produkte haben eine **Garantie von 2 Jahren, die sich ausschließlich auf die Teile bezieht**. Da die Montage nicht von uns durchgeführt wird, gewährt AURLANE keine Garantie für Arbeitskosten. Im Falle eines nachgewiesenen Herstellungsfehlers oder Bruchs können diese Elemente über den Händler, der das Produkt verkauft hat, bestellt werden. In keinem Fall übernimmt AURLANE jedoch die Kosten für die Arbeitszeit im Zusammenhang mit dem Austausch der Teile.

2/ Es ist unerlässlich, den Zustand jedes Artikels beim Auspacken zu überprüfen. Reklamationen in Bezug auf die Produktqualität werden nach Ablauf von 14 Tagen ab Kaufdatum nicht mehr berücksichtigt.

3/ Dieser Empfänger muss von einem qualifizierten Installateur installiert werden, um das Risiko von mangelhafter Verarbeitung zu vermeiden. Unser Unternehmen übernimmt keine Haftung, wenn die Installation von nicht qualifiziertem Personal durchgeführt wird.

4/ Um einen ordnungsgemäßen Abfluss des Abwassers zu gewährleisten, ist es wichtig, die Ebenheit der Duschwanne durch Justieren der Füße einzustellen.

5/ Reinigen Sie Ihre Duschwanne regelmäßig, um bakterielle Infektionen zu vermeiden. Sie muss mit nicht korrosiven und nicht scheuernden Reinigungsmitteln gereinigt werden. Am besten verwenden Sie warmes Seifenwasser.

Verwenden Sie niemals Produkte, die Ammoniak, Bleichmittel, Zitronensäure oder Aceton enthalten. Spülen Sie die Duschwanne nach jeder Benutzung und jeder Reinigung gründlich mit klarem Wasser ab. Lassen Sie niemals Rückstände von Seife, färbenden Shampoos oder Kalkablagerungen auf der Oberfläche der Wanne zurück.

Eine unsachgemäße Pflege des Produkts kann es beschädigen oder die Garantie ungültig machen.

**WICHTIG:**

Wenn Sie den Abfluss oder die Abflussrohre reinigen müssen, ist es sehr wichtig, darauf zu achten, keine Produkte, die Säure oder Lauge enthalten, auf die Wanne zu gießen. Es wird empfohlen, einen Trichter zu verwenden, um solche Produkte direkt in den Abfluss zu gießen und dabei die Wanne gut zu schützen. Diese Produkte könnten die Oberfläche der Wanne irreversibel beschädigen.

1/ Los productos AURLANE tienen una **garantía de 2 años únicamente para las piezas**. Dado que la mano de obra no es realizada por nosotros, AURLANE no aplicará ninguna garantía sobre la mano de obra. En caso de un defecto de fabricación comprobado o una rotura, estos elementos pueden ser solicitados al distribuidor que vendió el producto; sin embargo, en ningún caso AURLANE asumirá los costos de mano de obra relacionados con el reemplazo de la pieza.

2/ Es esencial verificar el estado de cada artículo al desembalarlo. No se aceptarán reclamaciones relacionadas con la calidad del producto después de un período de 14 días desde la fecha de compra.

3/ Este receptor debe ser instalado por un fontanero cualificado para evitar cualquier riesgo de mala instalación. Nuestra empresa no se hace responsable si la instalación es realizada por personal no cualificado.

4/ Para garantizar el flujo correcto de las aguas residuales, es esencial ajustar la nivelación del plato regulando las patas del mismo.

5/ Limpie regularmente su receptor para evitar infecciones bacterianas. Debe limpiarse con productos no corrosivos y no abrasivos. Lo ideal es usar agua caliente con jabón.

Nunca use productos que contengan amoníaco, lejía, productos a base de ácido cítrico o acetona. Enjuague bien con agua limpia después de cada uso del plato y después de cada limpieza. Nunca deje residuos de jabón, champús colorantes o cal en la superficie del plato.

Un mantenimiento inadecuado del producto puede dañarlo o anular la garantía.

**IMPORTANTE:**

Si necesita desatascar el desagüe o las tuberías, es muy importante tener cuidado de no verter productos que contengan ácido o sosa sobre el plato. Se recomienda usar un embudo para verter este tipo de productos directamente en el desagüe, protegiendo adecuadamente el plato. Estos productos podrían dañar irreversiblemente la superficie del plato.

1/ AURLANE products are guaranteed for **2 years parts only**. As the labor is not carried out by us, no labor guarantee will be applied by AURLANE. In the event of a proven manufacturing defect or breakage, these elements can be ordered from the distributor who sold this product, however in no case will the labor relating to a replacement of the part be borne by AURLANE.

2/ It is essential to check the condition of each item when unpacking. No complaint relating to the quality of the product will be taken into account after a period of 14 days after the purchase of the product.

3/ This receiver must be installed by a quality plumber in order to avoid any risk of poor workmanship. Our company declines all responsibility in the event that it is installed by unqualified personnel.

4/ To ensure the flow of waste water, it is essential to adjust the flatness of the tray by adjusting the feet of the tray.

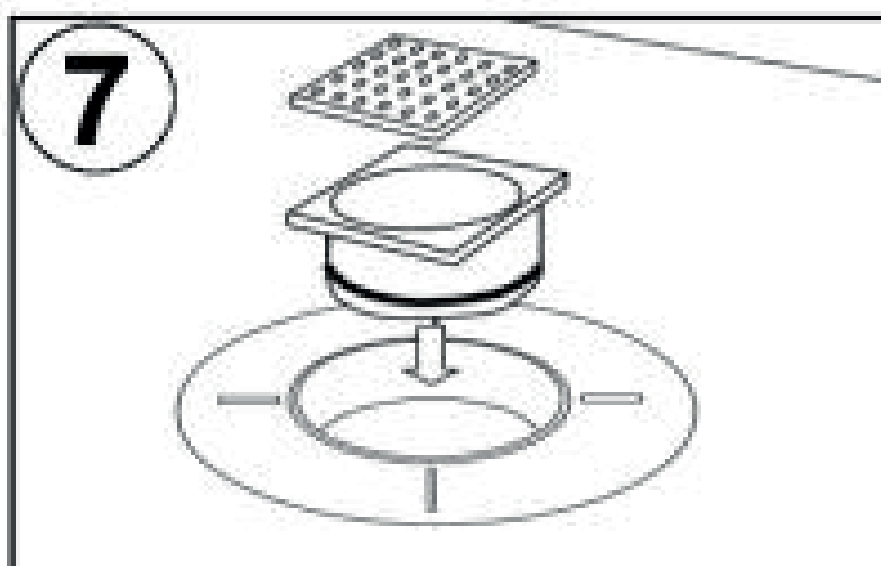
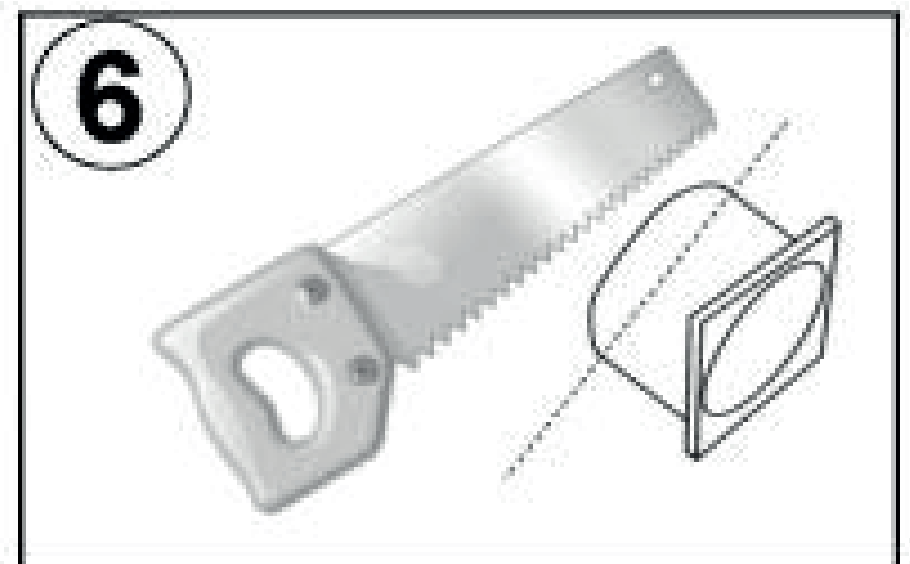
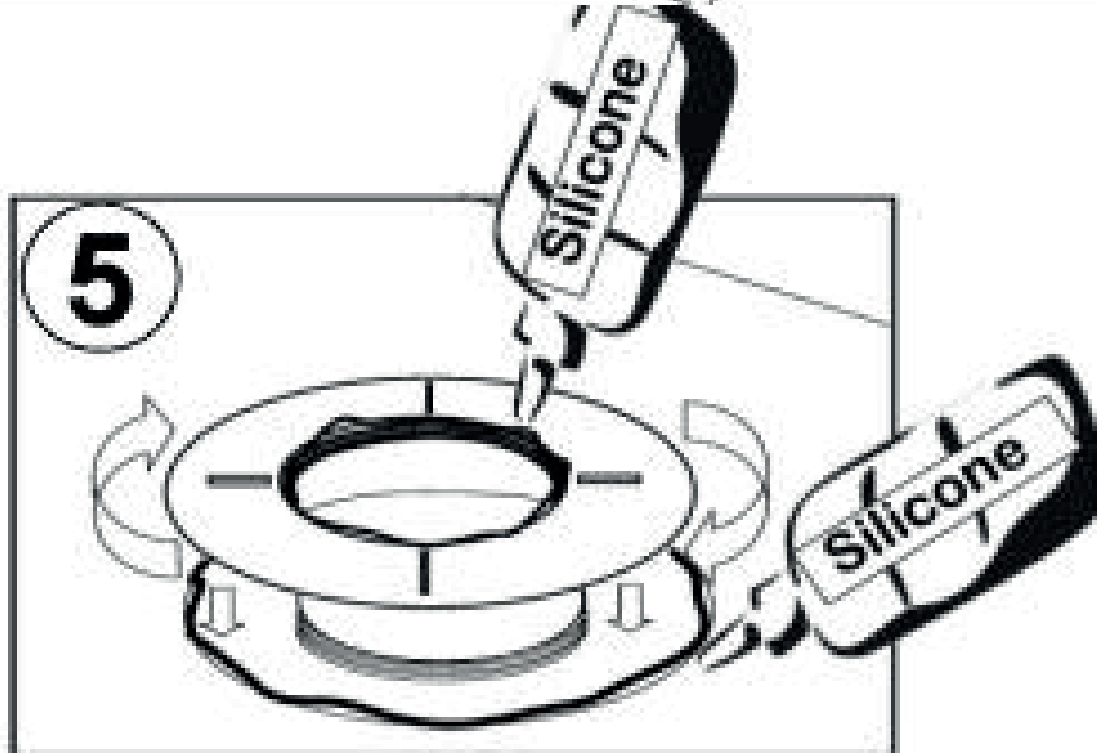
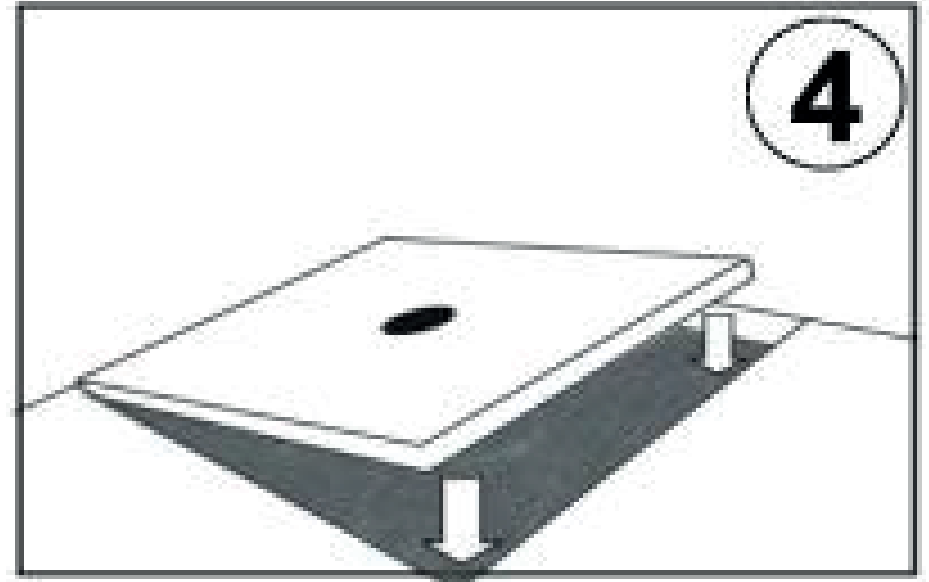
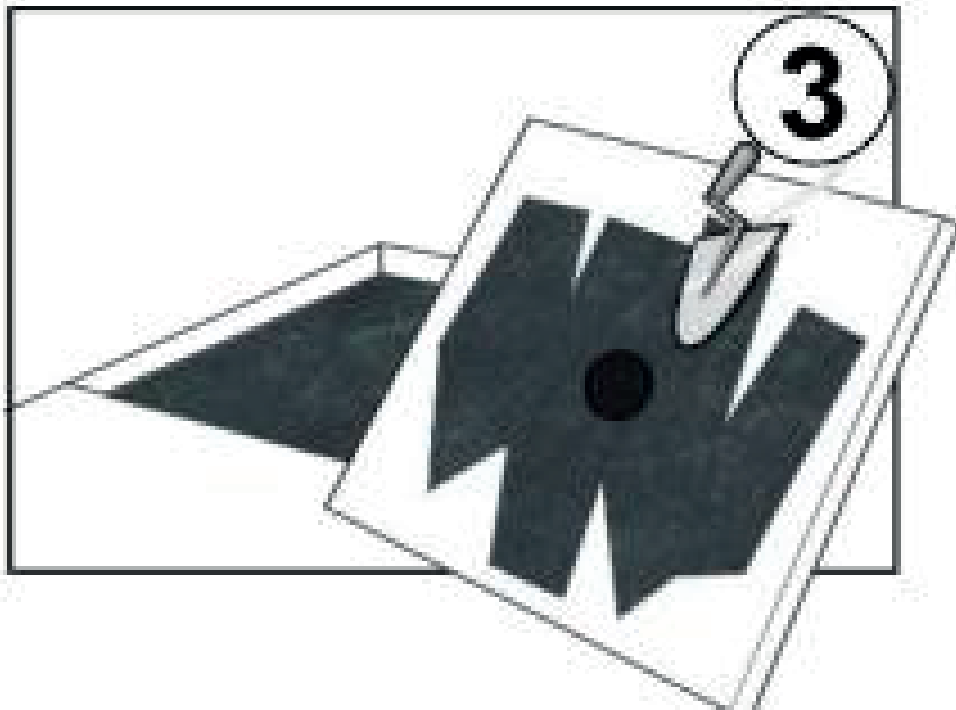
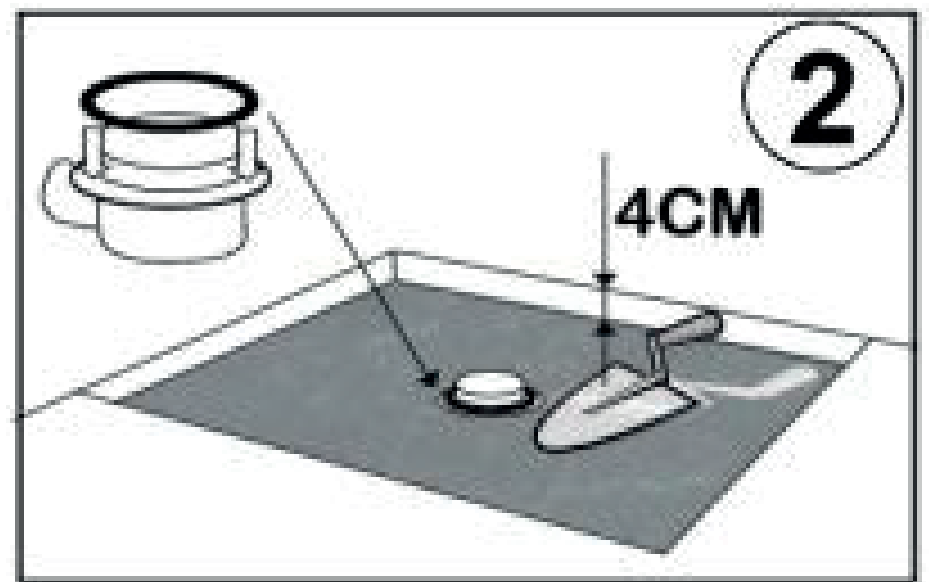
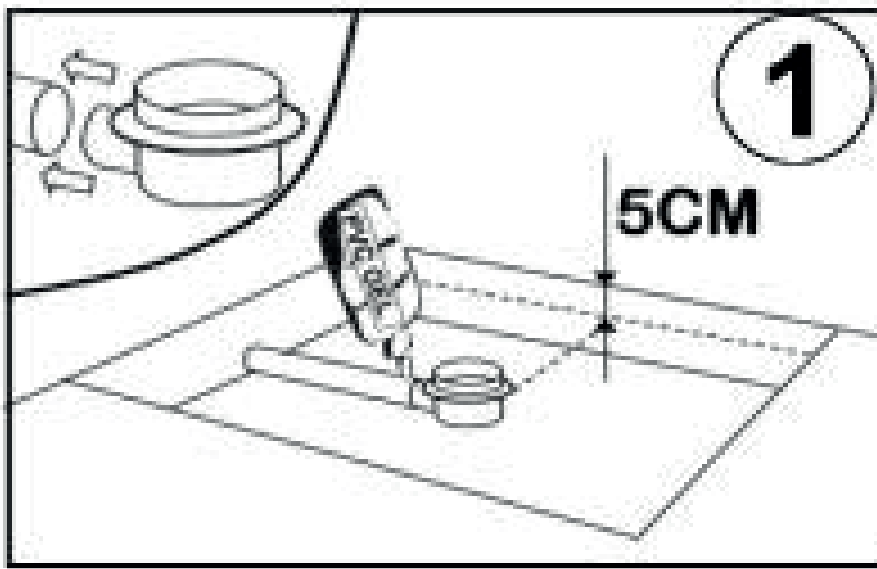
5/ Be careful to clean your receiver regularly to avoid any bacterial infection. It must be cleaned with non-corrosive and non-abrasive products. The ideal is to use hot soapy water.

Never use products containing ammonia, bleach, products based on citric acid or acetone. Rinse well with clear water after each use of the tray and after each cleaning of the tray. Never leave residues of soap, coloring shampoos or limescale on the surface of the tray.

Improper maintenance of the product may damage it or void the warranty.

**IMPORTANT:**

If you have to unclog the drain or the drain pipes, it is very important to be careful not to pour products containing acid or soda on the tray. It is recommended to use a funnel to pour this type of product directly into the drain, while protecting the recipient well. These products could irreversibly damage the surface of the tray.



1. 900x500mm  
2. 900x1400mm

